National

持込修理

ナショナル シェーバー保証書

本書はお買い上げ日から下記期間中故障が発生した場合には、本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品　番	ES518
保証期間	お買い上げ日から **本体 1年間** （ただし、刃は除きます）
※ お買い上げ日	年　月　日
※ お客様	ご住所 お名前 **様** 電　話（　）　—
※ 販売店	住所・氏名 電話（　）　—

製造元 **松下電器産業株式会社**
松下電工株式会社 パーソナル・ライフ事業部
〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地　TEL(0749)26-7890

ご販売店様へ　※印欄は必ず記入してお渡しください。

S No.14

National

水洗いできません

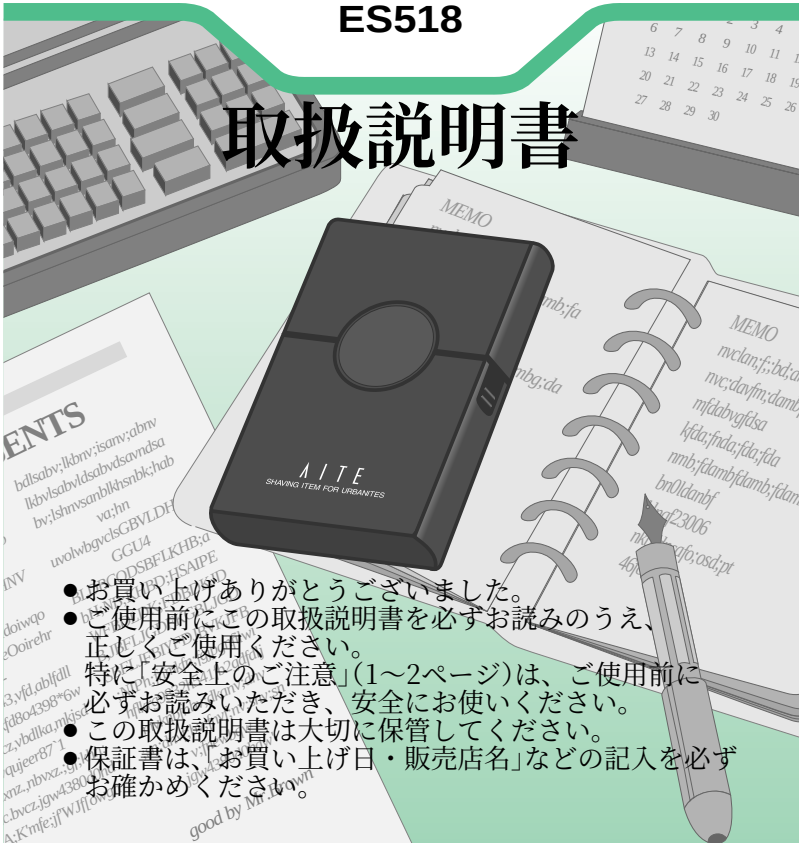
保証書付
保管用

カードシェーバー

AITE

ES518

取扱説明書



- お買い上げありがとうございました。
- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。
  特に「安全上のご注意」(1〜2ページ)は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にお使いください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。
- 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ずお確かめください。

安全上のご注意

※ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠注意：人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示の例

⃠記号は、禁止の行為であることを告げるものです。（左図の場合は分解禁止）

●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。
（左図の場合はプラグをコンセントから抜く）

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠注意

分解禁止

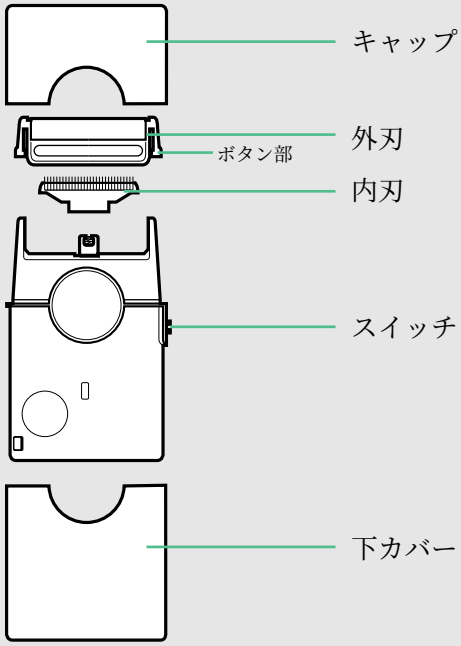
- 改造はしない。また、分解したり修理をしない。
  思わぬ事故、けがの原因になります。
  修理はお買い上げの販売店または、松下電工お客様ご相談窓口にご相談ください。

必ず守る

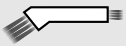
- ご使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。
  刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります。

禁止

- 外刃は強く押さえない。
  破損や変形があると肌を傷つける原因になります。
- ヒゲ剃り以外の使用はしない。
  肌を傷つける原因になります。
- 電池を火の中に投入したり、ショート、分解しない。
  やけどやけがの原因になります。



ケース

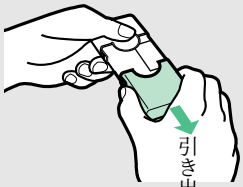

ブラシ

もくじ

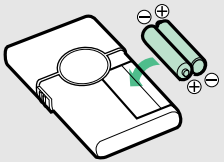
安全上のご注意 1
各部のなまえ 3
電池の入れかた 5
使いかた 6
掃除のしかた 8
お知らせ 9

- 替刃について……9
- ご注意……10
- 修理をご依頼される前に…11
- 保証とアフターサービス…12

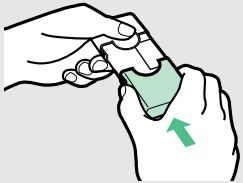
電池の入れかた



1 本体の両サイドを持ち下カバーを
引き出す



2 表示に合わせて
電池を入れる
- 単4形アルカリ乾電池（パナソニック）で約30日間使用可能（毎日1回2分として）



3 下カバーを
取りつける

おねがい

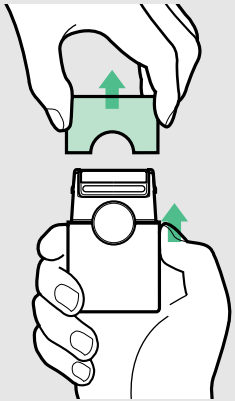
- 新旧・異種の電池を混用しないでください。電池からガスが出ることがあり、器具が破損する原因になります。

- アルカリ以外の乾電池ではパワーが弱く寿命も短かくなります。（マンガン乾電池では、約10日間、ニカド充電池で約7日間使用できます。）

使いかた

⚠ 注意

- ご使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります。
- 外刃は強く押さえない。破損や変形があると肌を傷つける原因になります。



1 キャップを
はずす

2 外刃に破れや変形がないか
確認する

3 スイッチを上げる（onにする）

4 剃る

- 外刃をいためないように使用後は必ずキャップをしてください。

上手な剃りかた

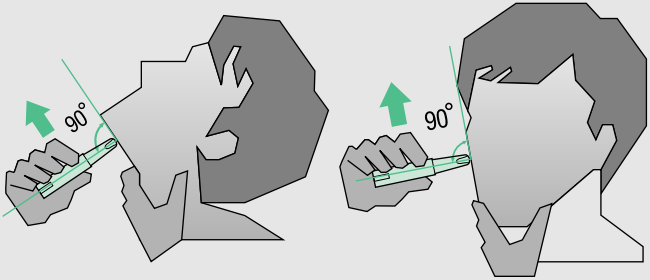
⚠ 注意	●外刃は強く押さえない。 破損や変形があると肌を傷つける原因になります。

1 皮膚を伸ばして、肌に直角に軽く当て

2 ゆっくり逆剃りで

3 すべらせるように剃る

（ナショナルシェーバーを初めてお使いになられる方は、軽く肌に当て少しずつ試しながらお使いください。）

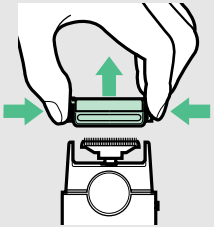


アゴ下・ノド部　　ホホ・鼻下

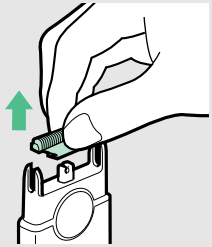
剃り残しを少なくするには？

アゴ下・ノド部のヒゲは皮膚に対して斜めに生えており、刃穴に入りにくいために剃り残しがちです。
肌を伸ばしながらヒゲを起こす要領で剃ると、より刃穴にとらえやすくなります。

ブラシ掃除（必ずスイッチを切る）



1 ボタン部をつまみながら
外刃をはずす



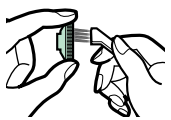
2 内刃を強く上に引き
はずす
（つけるときも強く押しつける）

3 ブラシで
掃除する

●ブラシ掃除はシェービングごとにすることをおすすめします。

短いブラシで

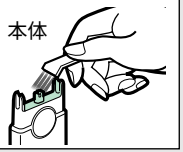
内刃



長いブラシで

外刃

本体



お手入れ用品（別売）

ナショナルオイル
ES003P

刃の動きがなめらかになり、快適な剃り味を保ちます。

掃除の後はナショナルオイルを刃に一滴、滴下することをおすすめします。

- ●外刃は分解しないでください。
- ●台所、浴室、トイレ等の汚れ落とし用洗剤は使用しないでください。（本体故障の原因になります）
- ●お手入れ用品は販売店などでお買い求めください。
- ●お子様の手の届かないところに保管してください。
- ●万一飲んだ場合は、医師の診察をお受けください。

替刃について

快適な剃り味を維持していただくために外刃は約1年ごとに、内刃は約2年ごとに取り替えられることをおすすめします。

外刃 ES9933

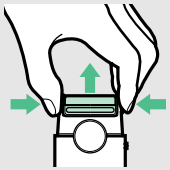
内刃 ES9932

● 替刃は販売店などでお買い求めください。

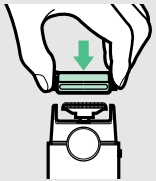
外刃のとりかえ

（必ずスイッチを切る）

⚠ 注意	● 外刃は強く押さえない。 破損や変形があると肌を傷つける原因になります。



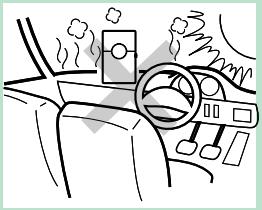
1 ボタン部をつまみながら上に引っ張り
古い刃を取りはずす



2 新しい刃を確実にとりつける
（カチッと音がするまで）

ご注意

高温場所に放置しないでください
● 故障の原因になります。



本体はシンナー・ベンジン・アルコールなどではふかないでください
● 故障や部品の割れ変色などの原因になります。
● 薄めの石けん液でふいてください。

定　格

電　源　方　式	乾電池式　DC3.0V
乾電池の種類	単4形アルカリ乾電池(LR03)2本 乾電池別
質　量（重量）	本　体　約115g （乾電池含む）

お知らせ

修理を依頼される前に

下記の点検をお願いします。

症　状	点　検	処　置
ヒゲクズが飛び散る 臭いが強くなった	ヒゲクズなどがたまっていませんか？	シェービングの都度掃除をすると改善されます。
切れ味が悪くなった	外刃が破損あるいは変形していませんか？	刃を取り替えてください。
	刃が寿命ではありませんか？ 交換の目安 ●外刃：1年 ●内刃：2年	
動作しない	乾電池の取りつけミスをしていませんか？	表示に合わせて乾電池を正しく取りつけてください。
	乾電池の寿命ではありませんか?	乾電池を取り替えてください。

保証とアフターサービス(よくお読みください)

保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店、購入日」等の記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき大切に保管してください。
保証期間はお買い上げ日より1年間です。
(ただし、刃は保証の対象外です。)

補修用性能部品の保有期間

このナショナル シェーバーの補修用性能部品の保有期間は製造打切り後6年です。
性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

サービスを依頼される前に、この取扱説明書の11頁をご確認いただき、なお異常がある場合は、ご使用を中止しお買い上げの販売店にご依頼ください。

●保証期間中は
お買い上げの販売店まで保証書をそえて商品をご持参ください。
保証の規定に従って販売店が修理させていただきます。

●保証期間を過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって製品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

松下電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

修理・部品などのご相談は

修理ご相談センター

ナビダイヤル(全国共通番号) ハイ 365日 0570-081-365

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
365日／受付9時～20時

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。

大阪 ☎06-6906-1090 〒571-8686 大阪府門真市門真1048 松下電工テクノサービス(株)

札幌 ☎011-261-6401㊟ 名古屋 ☎052-551-7900㊟

東京 ☎03-5392-7190㊟ 福岡 ☎092-622-0531㊟

使いかた・お買い物などのご相談

ナショナル パナソニック お客様ご相談センター

365日／受付9時～20時

電話 フリーダイヤル パナは 365日 0120-878-365

■携帯電話・PHSでのご利用は… 06-6907-1187

FAX フリーダイヤル 0120-878-236

ご注意 ・㊟印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊社負担です。
・所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

0504

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

松下電工株式会社および松下電工グループ関係会社(以下「当社」)は、お客様よりお知らせいただいたお客様の氏名・住所などの個人情報(以下「個人情報」)を、下記のとおり、お取り扱いします。

1.当社は、お客様の個人情報を、当社商品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。
なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
2.当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
3.お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

This product has a 1-year limited warranty(excluding foil/blade).
This warranty is valid only in Japan.

Instructions

How to replace batteries(p.5)

Caution : A new battery and an old one should not be combined in use.

＊Two AAA alkaline batteries supplies the power for about 1 month(2 minutes per shave).

How to use(p.6)

Caution : Before use, be sure to check that the outer foil is not damaged or impaired in anyway. (Such condition may cause injury.)

＊Shaving with soap is impossible.

Brush Cleaning(p.8)

Caution : Do not disassemble the outer foil.

Replacing Shaving head(p.9)

Caution : When replacing, do not press down on the outer foil itself.

＊With daily use, the outer foil may need to be replaced every 1 year and the inner blade every 2 years.

To Avoid Accidents and Breakdowns(p.10)

＊Do not leave in a place with high temperatures.

＊Do not clean the unit except with mild, diluted soap solution.

松下電器産業株式会社

製造元 **松下電工株式会社 パーソナル・ライフ事業部**

〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地

S No.14

キリトリ線

〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
   (イ) 無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に商品と本書をご持参ご提示いただきお申しつけください。なお、持込修理の対象商品を直接お客様ご相談窓口に送付した場合の送料等はお客様負担となります。また、出張修理等を行なった場合には、出張料はお客様の負担となります。
   (ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にご相談ください。
3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
   (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
   (ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷
   (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)等による故障及び損傷
   (ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
   (ホ) 一般家庭用以外(例えば業務用等)に使用された場合の故障及び損傷
   (ヘ) 本書のご提示がない場合
   (ト) 本書にお買い上げ年月日(施工型商品はお引渡し日：以下同じ)、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7. お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については、取扱説明書をご覧ください。

※This warranty is valid only in Japan.